



ресторан  
**Торне**



**MENU/МЕНЮ**



## **УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ!**

**Рады приветствовать Вас в нашем ресторане!  
Мы открыты с 12:00 до 23:00**

**К оплате принимаем следующие банковские карты:  
Visa, MasterCard, Maestro, Мир.**

**Цены в меню указаны - в рублях,  
блюда - в граммах,  
напитки - в миллилитрах.**

**Наш ресторан может ознакомить Вас с показателями пищевой  
и энергетической ценности блюд и напитков.**

**Администрация ресторана оставляет за собой право в отказе  
обслуживания гостя без объяснения причин.**

## **DEAR GUESTS!**

**You are welcome to our restaurant!  
We are open 12:00 till 23:00**

**We take the next bank card: Visa, MasterCard, Maestro.**

**Prices in the menu are in rubles,  
dishes are in grams,  
drinks are in milliliters.**

**Our restaurant can introduce indicators of nutritional  
and energy values of drinks and dishes.**

**Administration of the restaurant has the right to refuse service  
without further explanation.**

**\*Управляющая Компания оставляет за собой право вносить поправки  
к отпускным ценам согласно внутренней ценовой политике.**



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

**COLD STARTERS**

**АССОРТИ ЕВРОПЕЙСКИХ СЫРОВ** 🍴 200/100

Сыр гауда, мраморный, пармезан, дорблю, скаморца, мед и грецкий орех

**ASSORTED EUROPEAN CHEESES**

Gouda cheese, marbled, parmesan, dorblu, scamorza, honey and walnut



**850₽**





**РЫБНОЕ РАЗДОЛЬЕ** ■ 300/35  
Семга слабосоленая, масляная рыба

**ASSORTED FISH**

Light-salted salmon, oily fish

**1250₽**



**МЯСНОЕ АССОРТИ** ■ 200/50

Бастурма, говяжий язык, куриный рулет, пряная говядина

**ASSORTED MEAT**

Basturma, beef tongue, chicken roll, spicy beef



**ФИЛЕ СЕЛЬДИ С ЗАПЕЧЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ И КРАСНЫМ ЛУКОМ** ■ 270  
Балтийская сельдь, мини картофель, красный лук

**HERRING FILLET WITH BAKED POTATOES AND RED ONION**

Baltic herring, baby potato, red onion

**310₽**



**СЫР ОСЕТИНСКИЙ С ЗЕЛЕНЬЮ** ■ 200/60

Сыр осетинский, тархун, кинза

**OSSETIAN CHEESE WITH HERBS**

Ossetian cheese, tarragon, coriander

**480₽**



**СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ** ■ 570

Огурцы, томаты, болгарский перец, редис, перец чили, кресс-салат, тархун, кинза

**SEASONAL VEGETABLES**

Cucumber, tomato, bell pepper, radish, chili pepper, watercress salad, tarragon, coriander

**550₽**



**ПЛАТО ИЗ КАВКАЗСКИХ СЫРОВ** ■ 280/30

Сулугуни, чечил, осетинский сыр, копченый сулугуни

**CAUCASIAN CHEESE PLATE**

Suluguni, chechil, ossetian cheese, smoked suluguni

**570₽**





### ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ ■ 730

Помидоры, огурцы, капуста квашеная, свекла маринованная, джонджоли, перец маринованный

**450₽**

### HOMEMADE PICKLES

Tomatoes, cucumbers, sauerkraut, pickled beetroot, jonjoli, pickled pepper



### РУЛЕТИКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ ■ 200

Баклажаны, грецкий орех, специи

**320₽**

### EGGPLANT ROLLS

Eggplant, walnut, spices



### ХОРОВАЦ ■ 200

Баклажаны, томаты, болгарский перец, красный лук

**340₽**

### HOROVAC

Eggplant, tomatoes, bell pepper, red onion



### ХУМУС ■ 200/20

Ореховое пюре, масло оливковое, паприка, чипсы из тортильи, чеснок, сок лимона

**490₽**

### HUMMUS

Nut puree, olive oil, paprika, tortilla chips, garlic, lemon juice



### ОЛИВКИ / МАСЛИНЫ ■ 140/30

**220₽**

### OLIVES



# САЛАТЫ

## SALADS

### САЛАТ РУККОЛА С КРЕВЕТКАМИ 🍴 230

Креветки тигровые, киноа отварная, руккола, авокадо, томаты черри, сыр пармезан, соус бальзамический

### ARUGULA SALAD WITH SHRIMP

Tiger prawns, boiled quinoa, arugula, avocado, cherry tomatoes, parmesan cheese, balsamic sauce



790₽





**ТАВАДИ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ** ■ 180

Язык говяжий, огурцы маринованные, огурцы свежие, шампиньоны, сельдерей, лук зеленый, томаты черри, яйцо перепелиное, руккола, майонез

**480₽**

**TAWADI WITH BEEF TONGUE**

Beef tongue, pickled cucumbers, fresh cucumbers, champignons, celery, green onion, cherry tomatoes, quail egg, arugula, mayonnaise



**САЛАТ КИНОА С ОВОЩАМИ** ■ 330

Киноа отварная, помидоры, огурцы, перец сладкий, баклажаны, масло оливковое, кинза

**420₽**

**QUINOA SALAD WITH VEGETABLES**

Boiled quinoa, tomatoes, cucumbers, sweet pepper, eggplants, olive oil, coriander



**ЛЕТНИЙ САЛАТ С РЕДИСОМ, ОГУРЦОМ И ДОМАШНЕЙ СМЕТАНОЙ** ■ 260

Огурец, редис, домашняя сметана, зелень

**350₽**

**SUMMER SALAD WITH RADISH, CUCUMBER AND HOMEMADE SOUR CREAM**

Cucumber, radish, sour cream, greens



**ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ГОВЯДИНЫ СО СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ** ■ 250

Вырезка говяжья, шампиньоны, сливочно - горчичный соус, томаты вяленые, томаты черри, романо, руккола, сыр пармезан

**720₽**

**WARM BEEF SALAD WITH CREAM SAUCE**

Beef tenderloin, mushrooms, creamy mustard sauce, sun-dried tomatoes, cherry tomatoes, romano, arugula, parmesan cheese





**САЛАТ С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ И ОВОЩАМИ** ■ 300

Филе курицы, кабачки, баклажаны, картофель молодой, томаты черри, романо, руккола, масло оливковое, соус бальзамический

**490Р**

**SALAD WITH CHICKEN BREAST AND VEGETABLES**

Chicken fillet, zucchini, eggplant, young potatoes, cherry tomatoes, romano, arugula, olive oil, balsamic sauce



**ОВОЩНОЙ САЛАТ** ■ 330

Огурцы, томаты, перец болгарский, чили, красный лук, оливковое масло

**320Р**

**VEGETABLE SALAD**

Cucumbers, tomatoes, bell pepper, chili, red onion, olive oil



**МИКС САЛАТА С КУРИНОЙ ПЕЧЕНЬЮ** ■ 170

Куриная печень, микс салат, соус демиглас, кедровые орешки

**370Р**

**SALAD MIX WITH CHICKEN LIVER**

Chicken liver, salad mix, demi-glace sauce, cedar nuts





**ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ** 🍴 270

Листья Романо, куриное филе, томаты черри, соус Цезарь

**390₽**

**CAESAR WITH CHICKEN**

Romano salad, chicken fillet, cherry tomato, Caesar dressing



**САЛАТ РУККОЛА С ЛОСОСЕМ** 🍴 230

Филе лосося, руккола, авокадо, томаты черри, медово - горчиная заправка, орех кедровый

**990₽**

**ARUGULA SALAD WITH SALMON**

Salmon fillet, arugula, avocado, cherry tomatoes, honey-mustard dressing, pine nuts



**ЦЕЗАРЬ С КРЕВЕТКАМИ** 🍴 260

Листья Романо, тигровые креветки, томаты черри, соус Цезарь

**450₽**

**CAESAR WITH PRAWNS**

Romano salad, tiger prawn, cherry tomato, Caesar dressing



**КАПРЕЗЕ** 🍴 300

Томаты, моцарелла, руккола, соус песто

**590₽**

**CAPRESE**

Tomatoes, mozzarella, arugula, pesto sauce



**САЛАТ ГРЕЧЕСКИЙ** 🍴 250

Помидор, огурец, болгарский перец, маслины, сыр Фета, микс салат, оливковое масло и бальзамический соус

**370₽**

**GREEK SALAD**

Tomato, cucumber, bell pepper, olives, Feta cheese, salad mix, olive oil and balsamic sauce



# ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

**HOT APPETIZERS**

**ШАМПИньОНЫ В  
СЛИВОЧНОМ СОУСЕ** ■ 250

Шампиньоны, сливочный соус,  
сыр пармезан

**CHAMPIGNONS IN  
CREAM SAUCE**

Champignons, cream sauce,  
parmesan cheese

**370₽**





КРЕВЕТКИ В СОУСЕ ЧИЛИ 🍴 270

Креветки, соус чили

**1290₽**

SHRIMP WITH CHILI SAUCE

Shrimp, chili sauce



ДЗЫККА 🍴 200

Сыр сулугуни, сметана, мука

**350₽**

DZIKKA

Sulguni cheese, sour cream, flour



КРЕВЕТКИ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ 🍴 180

Креветки тигровые, томаты черри, сливки, сыр пармезан, зелень, чеснок, тимьян

**1250₽**

PRAWNS IN CREAM SAUCE

Tiger prawns, cherry tomatoes, cream, parmesan cheese, greenery, garlic, thyme



ШАМПИньОНЫ В СОБСТВЕННОМ СОКУ 🍴 200

Запекаются в печи со специями

**320₽**

MUSHROOMS IN THEIR OWN JUICE

They are baked in the oven with spices



ШАМПИньОНЫ ПОД СЫРНОЙ КОРОЧКОЙ 🍴 200

Запекаются под сыром Сулугуни

**390₽**

MUSHROOMS UNDER A CHEESE CRUST

They are baked under Sulguni cheese





**АДЖАПСАНДАЛ** ■ 300

Томаты, баклажаны, перец сладкий, чеснок, кинза, специи

**380₽**

**AJAPSANDAL**

Tomatoes, eggplants, sweet pepper, garlic, coriander, spices



**КУЧМАЧИ** ■ 300

Куриные потрошки, лук репчатый, перец стручковый, кинза, специи

**420₽**

**KUCHMACHI**

Chicken offal, onion, capsicum, coriander, spices



**ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»** ■ 260

Фасоль красная, лук репчатый, кинза, перец стручковый, специи

**340₽**

**LOBIO «HARKALIYA»**

Red beans, onion, coriander, capsicum, spices



**ЛОБИО** ■ 250

Фасоль красная, лук репчатый, чеснок, кинза, специи

**LOBIO**

Red beans, onion, garlic, coriander, spices



# СУПЫ

**SALADS**

**ХАРЧО С ГРЕЦКИМ  
ОРЕХОМ** 🍷 280

Тушеная говядина в пряном  
томатном соусе с грецким орехом

**KNARCHO WITH WALNUT**

Beef meat stewed in spicy  
tomato sauce with walnuts

**520₽**





УХА 🍴 400

Лосось, окунь изумидай, картофель, болгарский перец

**550₽**

FISH SOUP

Salmon, izumidai perch, potatoes, bell pepper



СУП КРЕМ ИЗ ШАМПИНЬОНОВ 🍴 300

Шампиньоны, лук репчатый, масло сливочное, сливки, зелень, пряные гренки из белого батона

**360₽**

CREAM SOUP FROM CHAMPIGNONS

Champignons, onion, butter, cream, greenery, spicy white loaf croutons



КУРИНЫЙ БУЛЬОН  
С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ 🍴 400

Домашняя лапша, куриное бедро, куриный бульон, зелень

**280₽**

CHICKEN BROTH WITH  
HOMEMADE NOODLES

Homemade noodles, chicken thigh, chicken broth, herbs



ЧАКАПУЛИ С БАРАНИНОЙ 🍴 250

Баранина, соус на белом вине, тархун, специи

**750₽**

CHAKAPOULI WITH LAMB

Lamb, white wine sauce, tarragon, spices



ЛЫВЖА 🍴 450

Говядина, картофель, лук репчатый, чеснок, чабрец, перец стручковый, зелень

**390₽**

LYVZHA

Beef, potato, onion, garlic, thyme, capsicum, greenery



# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА С РЫБОЙ

## MAIN COURSE FISH

### СИБАС С ЗАПЕЧЕННЫМИ ОВОЩАМИ И СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ 🍴 370/40

Сибас, кабачки, баклажаны, томаты, болгарский перец, лук красный, картофель, сливочный соус

### SEA BASS WITH BAKED VEGETABLES AND CREAM SAUCE

Sea bass, zucchini, eggplant, tomatoes, bell pepper, red onion, potatoes, cream sauce

**1150₽**





**ФИЛЕ ДОРАДО В БЕЛОМ ВИНЕ** ■ 370

Дорадо, вяленые томаты, маслины, оливки, каперсы, красный лук, чипсы картофельные, тимьян

**950₽**

**DORADO FILLET IN WHITE WINE**

Dorado, sun-dried tomato, olive, caper, red onion, potato chips, thyme



**ФИЛЕ СЕМГИ, ЗАПЕЧЕННОЕ В ФОЛЬГЕ** ■ 250/50

Семга, кабачки, соль, перец

**990₽**

**SALMON FILLET BAKED IN FOIL**

Salmon, zucchini, salt, pepper



**ФОРЕЛЬ РЕЧНАЯ, ЖАРЕННАЯ В ПАНИРОВКЕ** ■ 100/15

Форель речная, мука кукурузная, лимон

**590₽**

**RIVER TROUT**

River trout, corn flour, lemon



# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА С МЯСОМ

## ТЕЛЯТИНА В ОСТРОМ СОУСЕ

🍴 280

Мякоть телятины, тушенная в остром томатном соусе

## VEAL IN SPICY FORM SAUCE

Veal meat stewed with hot tomato sauce

**MAIN COURSE MEAT**

**530₽**







**ЧАХОХБИЛИ С КУРИЦЕЙ** 🍴 250

Филе курицы, томатный соус, зелень, специи

**470₽**

**CHAKHOKHBILI WITH CHICKEN**

Chicken fillet, tomato sauce, greenery, spices



**ЧКМЕРУЛИ С КУРИЦЕЙ** 🍴 650

Курица, сливочный соус, специи

**950₽**

**CHKMERULI WITH CHICKEN**

Chicken, cream sauce, spices



**ЧАНАХИ** 🍴 400

Баранина, картофель, баклажаны, перец сладкий, лук репчатый, томаты, зелень

**580₽**

**CHANANI**

Mutton, potato, eggplants, sweet pepper, onion, tomatoes, greenery



**ЖАРКОЕ С ГОВЯДИНОЙ** 🍴 400

Картофель, говядина, лук, зелень

**730₽**

**ROAST BEEF WITH BEEF**

Potato, beef, bell pepper, onion, herbs

**ЖАРКОЕ СО СВИНИНОЙ** 🍴 400

Картофель, свинина, лук, зелень

**570₽**

**ROAST WITH PORK**

Potatoes, pork, onions, greens

**ЖАРКОЕ С ГРИБАМИ** 🍴 350

Картофель, грибы, лук, зелень

**390₽**

**ROAST WITH MUSHROOMS**

Potatoes, mushrooms, onions, herbs





ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ «МУРГ ТИККА» (ИНДИЯ) ■ 170/50  
Мясо курицы, индийские специи

**490₽**

CHICKEN SHISH KEBAB WITH SPICES

Chicken, Indian spices



ЗАПЕЧЕННЫЙ СЫР В ТАНДЫРЕ (ИНДИЯ) ■ 240  
Домашний сыр, лук репчатый, индийские специи

**550₽**

BAKED CHEESE IN TANDOOR

Homemade cheese, onion, Indian spices



БАРАНИНА С ОВОЩАМИ (ИНДИЯ) ■ 250  
Баранина, томаты, перец чили, специи

**590₽**

MUTTON KADAI

Mutton, tomato, chili pepper, spices



ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ  
В МЯТНОМ СОУСЕ (ИНДИЯ) ■ 170/50

Мясо курицы, орешки кешью, перец чили, йогурт, мятная мука, кориандр

**540₽**

CHICKEN SHISH KEBAB IN MINT SAUCE

Chicken, cashew, chili pepper, yoghurt, mint flour, coriander



ПЛОВ ИНДИЙСКИЙ С БАРАНИНОЙ ■ 300  
Рис, баранина, лук, специи

**620₽**

INDIAN PILAF WITH LAMB

Rice, mutton, onion, spices

ПЛОВ ИНДИЙСКИЙ С КУРИЦЕЙ ■ 300

Рис, курица, лук, специи

**580₽**

INDIAN CHICKEN PILAF

Rice, chicken, onion, spices



КУРИЦА В ТОМАТНОМ СОУСЕ (ИНДИЯ) ■ 280

Мясо курицы, лук репчатый, томаты, специи

**450₽**

CHICKEN IN TOMATO SAUCE

Chicken, onion, tomato, spices









### САДЖ ИЗ КУРИЦЫ ■ 900

Курица, болгарский перец,  
перец чили, картофель, томаты,  
баклажаны, шампиньоны, зелень

**1250₽**

### CHICKEN SAJ

Chicken, bell pepper, chili pepper,  
potato, tomato, aubergine,  
champignons, herbs

### САДЖ ИЗ БАРАНИНЫ ■ 900

Баранина, болгарский перец,  
перец чили, картофель, томаты,  
баклажаны, шампиньоны, зелень

**1650₽**

### LAMB SAJ

Lamb, bell pepper, chili pepper,  
potato, tomato, aubergine,  
champignons, herbs

### САДЖ ИЗ ГОВЯДИНЫ ■ 900

Говядина, болгарский перец,  
перец чили, картофель, томаты,  
баклажаны, шампиньоны, зелень

**2150₽**

### BEEF SAJ

Beef, bell pepper, chili pepper,  
potato, tomato, aubergine,  
champignons, herbs



# МАНГАЛ МЯСО

**GRILLED MEALS MEAT**

**ЦЫПЛЕНОК «ДИАБЛО»** 🍴 1 шт. - 50

Цыпленок, специи, лаваш, аджика

**CHICKEN DIABLO**

Chicken, spices, flatbread, adjika

**650₽**





ШАШЛЫК ИЗ КОРЕЙКИ ЯГНЕНКА ■ 100/50  
Корейка баранья, лук, лаваш, соус сацибели

**370₽**

GRILLED LAMB LOIN  
Lamb loin, onion, flatbread, satsibeli sauce



ШАШЛЫК ИЗ ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ ■ 100/50  
Филе говядины, лук, лаваш, соус сацибели

**450₽**

GRILLED BEEF FILLET  
Beef fillet, onion, flatbread, satsibeli sauce

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ ■ 100/50  
Филе свинины, лук, лаваш, соус сацибели

**200₽**

PORK SHISH KEBAB  
Pork fillet, onion, flatbread, satsibeli sauce





ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА ■ 100/50  
Куриные бедра, лук, лаваш, соус сацибели

**180₽**

GRILLED CHICKEN LEGS

Chicken legs, onion, flatbread, satsibeli sauce



ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО КРЫЛА ■ 100/50

**170₽**

GRILLED CHICKEN WINGS



ЖАУ-БАУР ■ 150/90

Печень говядины, лук, лаваш, соус сацибели

**360₽**

ZHAU-BAUR

Beef liver, onion, flatbread, satsibeli sauce



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ГОВЯДИНЫ ■ 200/80

Фарш из говядины, лук, специи, лаваш, соус сацибели

**420₽**

BEEF LULA KEBAB

Beef mince, onion, spices, flatbread, satsibeli sauce

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ ■ 200/80

Фарш из мяса курицы, лук, специи, лаваш, соус сацибели

**350₽**

CHICKEN LULA KEBAB

Chicken mince, onion, spices, flatbread, satsibeli sauce



# МАНГАЛ РЫБА

GRILLED MEATS FISH

**ФОРЕЛЬ ОЗЁРНАЯ**

Форель озёрная, лимон, соус наршараб

🍴 100/20

**LAKE TROUT**

Lake trout, lemon, narsharab sauce

**290₽**





ШАШЛЫК ИЗ СЕМГИ ■ 100/30

Сёмга, лимон, соус наршараб

**590₽**

GRILLED SALMON

Salmon, lemon, Narsharab sauce



СИБАС НА МАНГАЛЕ ■ 1 шт./60

Сибас, лимон, соус наршараб

**990₽**

GRILLED SEA BASS

Sea bass, lemon, Narsharab sauce



КАРП НА МАНГАЛЕ ■ 100/20

Карп, лимон, соус наршараб

**200₽**

GRILLED CARP

Carp, lemon, Narsharab sauce



ДОРАДО НА МАНГАЛЕ ■ 1 шт./60

Дорато, лимон, соус наршараб

**690₽**

GRILLED DORADO

Dorado, lemon, Narsharab sauce



# МУЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

**FLOUR PRODUCTS**





**КАРТОФДЖЫН** ■ 950

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: картофельное пюре, осетинский сыр

**350₽****KARTOFDZHIN**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: mashed potatoes, ossetian cheese

**ЦАХАРАДЖЫН** ■ 950

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: листья свеклы, осетинский сыр

**470₽****TSAKHARADZHIN**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: beetroot leaves, ossetian cheese

**КАБУСКАДЖЫН** ■ 950

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: капуста белокачанная, пассеровка, специи

**300₽****KABUSKADZHIN**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: cabbage, spices

**КАБУСКАДЖЫН  
С ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ** ■ 1000

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль.  
Начинка: капуста белокачанная, пассеровка, орех грецкий молотый, специи

**350₽****KABUSKADZHIN WITH WALNUT**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: cabbage, ground walnut, spices

**УАЛИБАХ** ■ 950

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: осетинский сыр

**450₽****UALIBAKH**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: ossetian cheese

**ФЫДДЖЫН** ■ 1000

Тесто: мука, вода, яйцо, дрожжи, соль  
Начинка: фарш из говядины, лук, чеснок

**750₽****FIDDZHIN**

Dough: flour, water, egg, yeast, salt  
Filling: minced beef, onion, garlic

**ФЫДДЖЫН БЕЗДРОЖЖЕВОЙ  
С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ** ■ 1100

Тесто: мука, вода, соль  
Начинка: фарш из вырезки говядины, лук, чеснок

**1250₽****FIDDZHIN (UNLEAVENED DOUGH)  
WITH MINCED BEEF**

Dough: flour, water, salt  
Filling: minced beef, onion, garlic

**ДАВОНДЖЫН** ■ 900

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: листья черемши, осетинский сыр

**480₽****DAVONDZHIN**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: ramson, ossetian cheese

**НАСДЖЫН** ■ 900

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: тыква, специи

**350₽****NASDZHIN**

Dough: flour, water, yeast  
Filling: pumpkin, spices

**ХЪАДУРДЖЫН** ■ 950

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: фасоль, специи

**350₽****KHADURDZHYN**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: beans, spices

**ХАЧАПУРИ С ФАСОЛЬЮ** ■ 420/50

Фасоль, грецкий орех, масло, специи

**420₽****KHACHAPURI WITH MUSHROOMS**

Beans, walnuts, butter, spices

**ХАЧАПУРИ С ГРИБАМИ** ■ 390

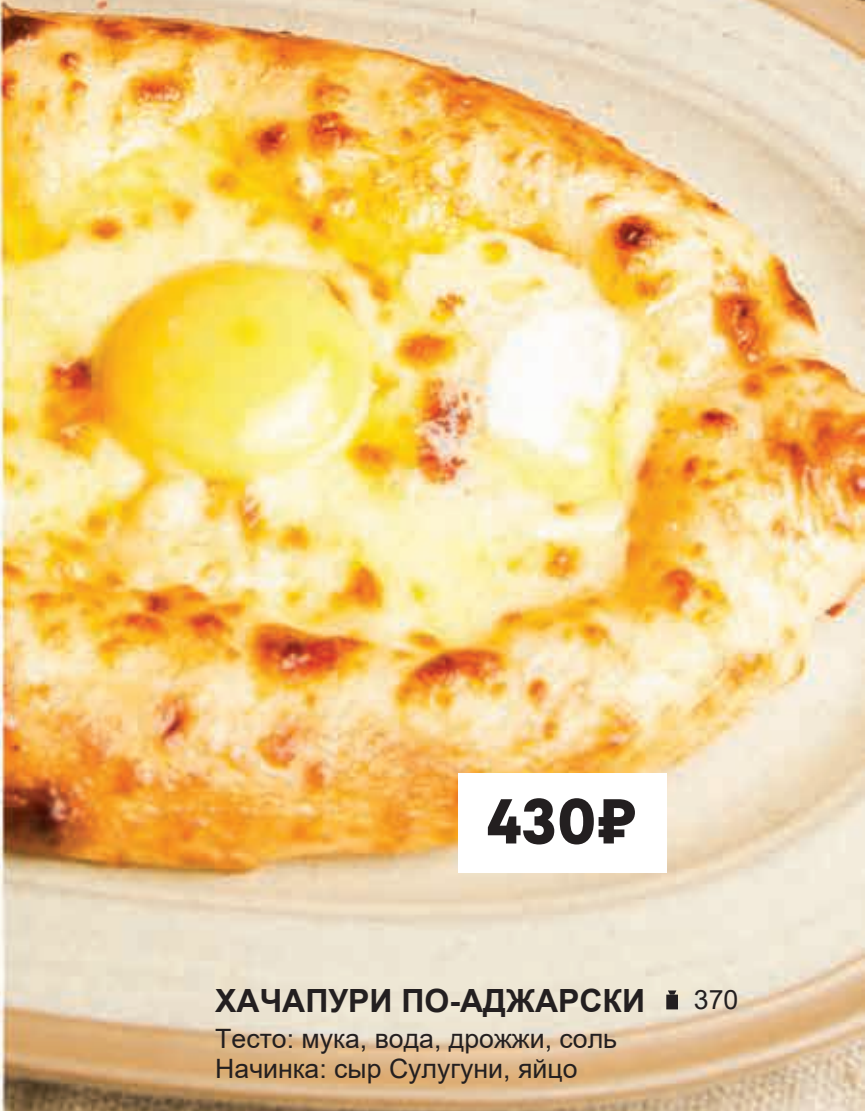
Шампиньоны, лук, сыр сулугуни, масло

**420₽****KHACHAPURI WITH MUSHROOMS**

Champignons, onion, suluguni cheese, butter







**430₽**

**ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ** 🍴 370

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: сыр Сулугуни, яйцо

**ADJARIAN KHACHAPURI**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: Suluguni cheese, egg



**ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ** 🍴 500

Тесто: мука, вода, дрожжи, соль  
Начинка: сыр Сулугуни

**MEGREL KHACHAPURI**

Dough: flour, water, yeast, salt  
Filling: Suluguni cheese

**450₽**





# ПИЦЦА

PIZZA

## С ВЕТЧИНОЙ И ГРИБАМИ

🍷 490

Томатный соус, сыр моцарелла, ветчина, шампиньоны, чесночное масло

## WITH HAM AND MUSHROOMS

Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, champignons, garlic oil



490₽



**ФОКАЧЧА** ■ 170

Масло чесночное, специи, орегано, сыр пармезан

**220₽****FOCACCIA**

Garlic oil, spices, oregano, parmesan cheese

**МАРГАРИТА** ■ 450

Томатный соус, сыр моцарелла, помидоры розовые, базилик, сыр пармезан

**350₽****MARGARITA**

Tomato sauce, mozzarella cheese, pink tomatoes, basil, parmesan cheese

**ПЕППЕРОНИ** ■ 450

Томатный соус, сыр моцарелла, сервелат, сервелат пепперони, помидоры розовые, базилик

**450₽****PEPPERONI**

Tomato sauce, mozzarella cheese, servelat, pepperoni servelat, pink tomatoes, basil

**ЦЕЗАРЬ** ■ 530

Куриное филе, сыр моцарелла, смесь пяти перцев, микс салат

**550₽****CAESAR**

Chicken fillet, mozzarella cheese, a mixture of five peppers, a mix of salads

**БУФФАЛО** ■ 600

Томатный соус, сыр моцарелла, помидоры розовые, говядина, базилик

**640₽****BUFFALO**

Tomato sauce, mozzarella cheese, pink tomatoes, beef, basil



# ГАРНИРЫ

**SIDE DISHES**



**220₽**

**КАРТОФЕЛЬ МИНИ,  
ЗАПЕЧЕННЫЙ В ТРАВАХ** 🍴 180  
Картофель мини, розмарин, чеснок

**BABY POTATOES BAKED WITH HERBS**  
Baby potatoes, rosemary, garlic



**КАРТОФЕЛЬ, ЗАПЕЧЕННЫЙ  
НА УГЛЯХ** 🍴 180

Картофельные круги,  
соль, перец

**GRILLED POTATOES**  
Potato slices, salt, pepper

**220₽**





ГРЕЧКА ОТВАРНАЯ ■ 150

**150₽**

BOILED BUCKWHEAT

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ ■ 150

**180₽**

Картофель, молоко, сливочное масло

MASHED POTATOES

Potatoes, milk, butter

РИС ЖАСМИН ■ 150

**180₽**

JASMINE RICE

КАРТОФЕЛЬ ФРИ ■ 170

**220₽**

FRENCH FRIES

КАРТОФЕЛЬ  
ПО-ДЕРЕВЕНСКИ ■ 180

**220₽**

RUSTIC POTATO

ОВОЩИ НА МАНГАЛЕ ■ 290

Томаты, болгарский перец,  
баклажаны

**370₽**

GRILLED VEGETABLES

Tomatoes, bell peppers,  
eggplants



# ХЛЕБ

## BREAD



### ЛЕПЕШКА 🍴 180

Лепешка из дрожжевого теста на молоке

60₽

### TORTILLA

Flatbread made from yeast dough with milk

### ЛЕПЕШКА С КУНЖУТОМ 🍴 190

Лепешка из дрожжевого теста на молоке, покрытая яично - сливочной помадкой, посыпанная кунжутом

60₽

### TORTILLA WITH SESAME SEEDS

Flatbread made from yeast dough with milk, covered with egg-cream fudge, sprinkled with sesame seeds

### ЛЕПЕШКА С СЫРОМ 🍴 240

Лепешка из дрожжевого теста на молоке, покрытая яично - сливочной помадкой, посыпанная сыром сулгуни

140₽

### TORTILLA WITH CHEESE

Flatbread made from yeast dough with milk, covered with egg-cream fudge, sprinkled with sulguni cheese





**ЛЕПЕШКА ИНДИЙСКАЯ ИЗ  
БЕЗДРОЖЖЕВОГО ТЕСТА** ■ 100

Запеченная в тандыре лепешка

**80₽**

**INDIAN FLATBREAD FROM  
YEAST-FREE DOUGH**

Baked flatbread in a tandoor

**ЛЕПЕШКА ИНДИЙСКАЯ  
С КАРТОФЕЛЕМ** ■ 200

Лепешка с начинкой  
(сыр, картофель, лук)

**120₽**

**INDIAN FLATBREAD  
WITH POTATOES**

Tortilla with filling (cheese, potatoes, onions)

**ЧУРЕК** ■ 1 шт.

**70₽**

CHUREK

**ЧУРЕК С СЫРОМ** ■ 1 шт.

**90₽**

CHUREK WITH CHEESE

**ХЛЕБ БОРОДИНСКИЙ** ■ 150

**60₽**

BORODINSKY BREAD

**ЛАВАШ** ■ 1 шт.

**60₽**

LAVASH



# СОУСЫ

## SAUCES



СОУС ЦЕЗАРЬ ■ 50

CAESAR SAUCE

80₽

ХРЕН ■ 50

HORSERADISH

80₽

СМЕТАННЫЙ СОУС ■ 50

SOUR CREAM SAUCE

80₽

СОУС ЧЕСОЧНЫЙ ■ 50

HORSERADISH

80₽

КЕТЧУП ■ 50

KETCHUP

80₽

ГОРЧИЦА ■ 50

MUSTARD

80₽

СОУС БАЛЬЗАМИЧЕСКИЙ ■ 50

BALSAMIC SAUCE

80₽

СМЕТАНА ■ 50

SOUR CREAM

80₽

МАЙОНЕЗ ■ 50

MAYONNAISE

80₽

ТКЕМАЛИ ■ 50

Алыча, специи

TKEMALI

Cherry plum, spices

80₽

САЦИБЕЛИ ■ 50

Помидоры, специи

SATSIBELI

Tomatoes, spices

80₽

АДЖИКА ■ 50

Протертые томаты, перец чили

ADJIKA

Mashed tomatoes, chili peppers

ЦАХТОН С ЛИСТЬЯМИ ■ 100

Листья перца чили, сметана,  
перец чили

TSAKHTON WITH LEAVES

Chili pepper leaves, sour cream,  
chili pepper

100₽

НАРШАРАБ ■ 50

Гранатовый соус

NARSHARAB

Pomegranate sauce

100₽

СЫРНЫЙ ■ 50

Сыр Дор Блю, сливки

CHEESE

Dorblu cheese, cream

150₽



# ДЕСЕРТЫ

DESERTS

ЧИЗКЕЙК В АССОРТИМЕНТЕ 🍴 135

CHEESECAKE IN THE ASSORTMENT



250₽





МАЦОНИ С МЕДОМ  
И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ ■ 240  
Мацони, грецкий орех, мед

**250₽**

MATSONI WITH HONEY AND WALNUT  
Matsoni, walnut, honey



ДОМАШНИЙ НАПОЛЕОН ■ 145  
Слоеное тесто, сгущенное молоко

**250₽**

HOME NAPOLEON  
Puff pastry, condensed milk



ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН ■ 80/50  
CHOCOLATE FONDUE

**250₽**



МЕДОВИК ■ 115  
Медовые коржи, сметанный соус

**220₽**

MEDOVIK  
Honey cakes, sour cream sauce

ТАРЕЛКА ИЗ СЕЗОННЫХ ФРУКТОВ ■ 1200  
SEASONAL FRUIT PLATE

**800₽**



# МОРОЖЕНОЕ

## ICE-CREAM

ВАНИЛЬНОЕ ■ 60  
VANILLA **100₽**

ШОКОЛАДНОЕ ■ 60  
CHOCOLATE **100₽**

ФИСТАШКОВОЕ ■ 60  
PISTACHIO **100₽**

# СОРБЕТ

## SORBET

МАЛИНА ■ 60  
Сок малины  
CRIMSON  
Crimson juice **150₽**

ЛИМОН ■ 60  
Сок лимона  
LEMON  
Lemon juice **150₽**

МАНГО-МАРАКУЙЯ ■ 60  
Пюре манго, пюре маракуйя  
MANGO-PASSION FRUIT  
Mango puree, passion fruit puree **150₽**

КЛУБНИКА ■ 60  
Сок клубники  
STRAWBERRY  
Strawberry juice **150₽**



# ВАРЕНЬЕ, МЕД

## CONFITURE, HONEY

МЕД ■ 50  
HONEY **60₽**

ВАРЕНЬЕ В АССОРТИМЕНТЕ ■ 50  
JAM IN THE ASSORTMENT **150₽**

АССОРТИ СУХОФРУКТОВ ■ 100  
ASSORTED DRIED FRUITS **200₽**

ОРЕШКИ В АССОРТИМЕНТЕ ■ 100  
ASSORTED NUTS **200₽**





mercada group

[www.mercadagroup.ru](http://www.mercadagroup.ru)